

Letter from August Boeckh to Karl August Varnhagen von Ense (Berlin, 29 March 1844)

Jagiellonian University Kraków, University library, Varnhagen papers, Box 32 (letter 8)

Origin: The letter was written in Berlin on 29 March 1844. There is also a copy by Varnhagen preserved in the Varnhagen papers.

Editorial specificities of this manuscript: No corrections.

Citation: Letter from August Boeckh to Karl August Varnhagen von Ense (Berlin, 29 March 1844). Ed. by Sabine Seifert. In: *Letters and texts: Intellectual Berlin around 1800*. Ed. by Anne Baillot. Berlin: Humboldt-Universität zu Berlin. Last modified: 25 June 2014.

<http://www.berliner-intellektuelle.eu/manuscript?Brief109BoeckhanVarnhagen>

[1]

Meinen herzlichsten Dank, verehrtester Freund und Gönner, für Ihr schönes Geschenk¹, welches ich gestern erhalten habe. Mit Begierde werde ich Ihre Gabe genießen. Wie glücklich sind Sie, daß Sie *procul negotiis*² – nicht zwar den väterlichen
 5 Acker, aber in philosophischer Muße die Geschäfte der frühern Heroen unseres Vaterlandes bearbeiten können! Doppelt dankbar muß ich Ihnen seyn, einmal für Ihr Geschenk, und dann für die Anerkennung unseres Preuß, „des Geschichtschreibers Friedrichs des Großen“³, dem kleine Ränke und Urtheile von Menschen, die seine großen Kenntnisse und seine Bescheidenheit, Anspruchlosigkeit und Aufopferung
 10 nicht zu würdigen wissen, so ungerecht entgegenwirken.

Mit höchster Verehrung und herzlicher Ergebenheit stets der Ihrige
 Berlin den 29. März 1844.
 Böckh.

¹Hier könnte es sich um Varnhagens *Leben des Feldmarschalls Jakob Keith*, 1844 erschienen, handeln. Boeckh verzeichnet sein Exemplar als Nr. 3151 in seinem „Katalog meiner Bücher“, S. 76.

²Boeckh zitiert aus der 2. *Epode* des Horaz: „*beatus ille, qui procul negotiis*“. Übersetzung: „Glücklich ist jener, der fern von den Geschäften ist“.

³Preuß besorgte die von Boeckh geleitete Edition der *Werke Friedrichs des Großen* an der Königlich-Preußischen Akademie der Wissenschaften zu Berlin.

Register

Persons

- Boeckh, August (1785–1867) Klassischer Philologe, Altertumsforscher 1, 1
- Friedrich II. (1712–1786) Preußischer König 1
- Horaz (66 BC–8 BC) Römischer Dichter 1
- Preuß, Johann David Erdmann (1785–1886) Preußischer Historiograph 1, 1
- Varnhagen von Ense, Karl August (1785–1858) Diplomat, Schriftsteller,
Historiker, Herausgeber 1

Groups

- Königlich-Preußische Akademie der Wissenschaften zu Berlin (heutige
Berlin-Brandenburgische Akademie der Wissenschaften) 1

Works

- Ense, Karl August Varnhagen von: *Leben des Feldmarschalls Jakob Keith*.
Berlin: Duncker und Humblot 1844 1
- Friedrich II: *Werke Friedrichs des Großen*. Ed. by J.D.E. Preuß. Berlin: Decker
1846–1856 1
- Horaz: *Epoden*. 1

Places

- Berlin 1